

55/109-110.

gon et qui entend fort bien le service et les affaires d'une Compagnie ils m'ont fort prié de tacher de le faire entrer dans la Compagnie. vous me ferai sçavoir vostre intention ladessus.¹ M.^r [le Capitaine-Lieutenant Ludwig Emanuel] de Roussinger [=R u s s i n g e r] doit estre payé des ... [300] livres qu'il nous demande puisque [le Capitaine-Lieutenant Georg Karl] K n o p f l i n m'assure de luy avoir donné de l'argent et le reste en marchandise pour le payement de Cette somme je feray tout mon possible pour pouvoir estre payé de Knopflin pour ce qui est du reste je vous le manderay au premier jour je vous envoy icy Joint une Copie de la lettre que j'ay escrit a Monseigneur [Louis-Auguste de Bourbon] le Duc du M a i n e [Colonel général des Suisses et Grisons] C'est Messieurs les Colonels de nostre Regiment [neben dem eigentlichen Regimentsobersten Ludwig Christoph P f y f f e r scheinen auch die Oberstleutnants mitgemeint zu sein] qui me l'ont Conseillé je croy de n'avoir pas mal fait ...

PS. Je n'ose point encore escrire a ma tres chere Mere [M a r i a B a r b a r a Zurlauben] a cause de feü mon cher oncle je vous prie neantmoins de l'assurer de mes respects. tout nostre grande equipage est partye aujourd'huy et il y a apparence que nous marcherons la nuit."

1) Offenbar wurde besagter Wagner nicht akzeptiert, jedenfalls taucht er in keinem der späteren Mannschaftsrödel auf.

Original, in franz. Sprache - AH 55, 177-178 - Blatt 178^v leer

110

[1697]

A

EPIGRAMM UND CHRONOLOGIUM DES AMMANS [VON STADT UND AMT ZUG,
BEAT KASPAR] ZURLAUBEN ZU EHREN DES FRANZ. AMBASSADOREN
MICHEL[-JEAN] AMELOT

Epigramma
In Effigiem et Insignia Illustri et Excellentissimi
Magni Galliarum Regis, Magni Oratoris Domini
Michaelis Amelot. C.

Vt Sat ames Numen non Cor tibi Sufficit unum,
 Sed tria Numines Corda calore flagrant.
 Consilium, Regiis, Fides, sub Me relucet
 Religio, Sensus, Singula magna docent.
 Heluetia, et Vestri, Turritani maxima cantant,
 Undiq; fert laudes fama bona tuas.
 Non sunt sub toto tam fulgida pectora celo,
 Quodvis nihil est, candidiusq; nihil.

Accipit Landammannus Zur
 Lauben de Gueselenburg Eques.

Cronologium

Vt Vt et Veteres abeat Longe Vna. annos.
 Et Vbeat Vvros VVM Ine dante Choros

In lat. Sprache - AH 55, 179 - Blatt 179^V leer

111

1697 Januar 23., [Abtei] Muri

A

SCHREIBEN VON ABT PLAZIDUS [ZURLAUBEN AN BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"Die einige Ursach diser auf des H. bruders den 26. Decembris [1696] datierte
 Schreiben so spoth erfolgten Antwort ist, weilen sich H. bruder Landtaman
 [von Stadt und Amt Zug, Beat Kaspar Zurlauben] erst gester der Werdensteini-
 schen Gemöhlen halber resolviert [- offenbar ging es um die Stiftung eines
 Gemäldes ins Kloster Werthenstein -], Und Unsers H. Grossvatters [B e a t s II.
 Zurlauben] sel. [Porträt] renovieren Zu lassen auf sich genommen. Gläubé des-
 wegen der H. bruder werde [die Porträts] Unsers H. Vatterm [B e a t J a

1115